



# Abaton

EXCEPTIONAL LUXURY BRANDS



## ABOUT INEKE

Ineke Rühland è un naso che crea fragranze originali nel suo studio indipendente di San Francisco. Nasce e studia in Canada, si trasferisce in Europa nel 1988 per intraprendere una carriera nell'industria profumiera. Dopo aver lavorato in Olanda, Inghilterra e Francia, Ineke scopre la sua passione. Completa i suoi studi nell'arte della profumeria a Versailles, presso l'Isipca, la più elevata Accademia di Profumeria al mondo. Successivamente affina le tecniche tradizionali della profumeria durante i soggiorni a Grasse, la città francese in cui nacque l'arte profumiera. Termina i suoi studi a Parigi, dove risiede tutt'oggi per gran parte dell'anno. Dopo aver lavorato per tre anni come apprendista presso una stimata casa profumiera parigina, Ineke si trasferisce a San Francisco per coniugare le sue abilità di essenziere con il suo amore per il design, la letteratura e le arti in genere e dare vita a vere e proprie "storie" profumate.



Aspetti chiave della linea e particolarità:

## I PROFUMI

• Ineke è una profumiera che ha studiato nelle migliori scuole, è esperta di essenze rare e processi di creazione del profumo.

## L'EMOZIONE DEI RICORDI

Ineke crea le sue fragranze per esaltare in alcuni casi le personalità di chi le indossa, ma prevalentemente per rievocare le emozioni di momenti speciali in cui ognuno si può riconoscere.



## ARTE ED ARTIGIANALITA'

Le sue creazioni curate con artigianalità e passione in ogni dettaglio, fondono l'arte olfattiva con la poesia ed il design che diventa un tutt'uno mantenendo eleganza e semplicità.

Il viaggio olfattivo nella natura.

Cerca la sua fonte di ispirazione dalla natura.

Ineke ricerca, seleziona e unisce in modo raffinato essenze, eccellenti di fiori, frutta, spezie, legni, resine e altro ancora trasportandoci in un emozionante viaggio olfattivo

UNA COLLEZIONE ALFABETICA DI PROFUMI  
UN ABBECEDARIO DI FRAGRANZE

- A AFTER MY OWN HEART
- B BALMY DAYS & SUNDAYS
- C CHEMICAL BONDING
- D DERRING-DO
- E EVENING EDGED IN GOLD
- F FIELD NOTES FROM PARIS
- H HOTHOUSE FLOWER
- I IDYLLWILD
- J JAIPUR CHAI



# Freschezza

verdi foglie

legni naturali

piante dall'essenza rara

... le mie composizioni profumate nascono  
dall'arte di combinare note

*eleganti*

*vivaci*

*poetiche*

*estroverse*

Credo che troverai un profumo in questa collezione  
che darà espressione al tuo stile personale.

*ineke*

Ineke Rühland, essenziere

# A

## After my own heart

Seguendo il mio cuore

Ti porta in un giardino segreto, un posto speciale dove i sogni si avverano, creando sensazioni stupefacenti ed impressioni persistenti.

Ispirato al romantico e malinconico fiore di lillà che si schiude alle prime luci del mattino, sublimato dal sandalo e dalla valeriana, dalle foglie verdi e dolci spezie.

Riscoprire un attimo romantico senza tempo... in cui ascoltare con armonia il nostro cuore...un momento di riflessione serena e positiva.....

”affido i miei pensieri al vento perché li sussurri alle tue orecchie”....

”Prova a profumare di lillà i tuoi sogni e nel tuo sonno ed al tuo risveglio riscoprirai un sorriso su di te”....

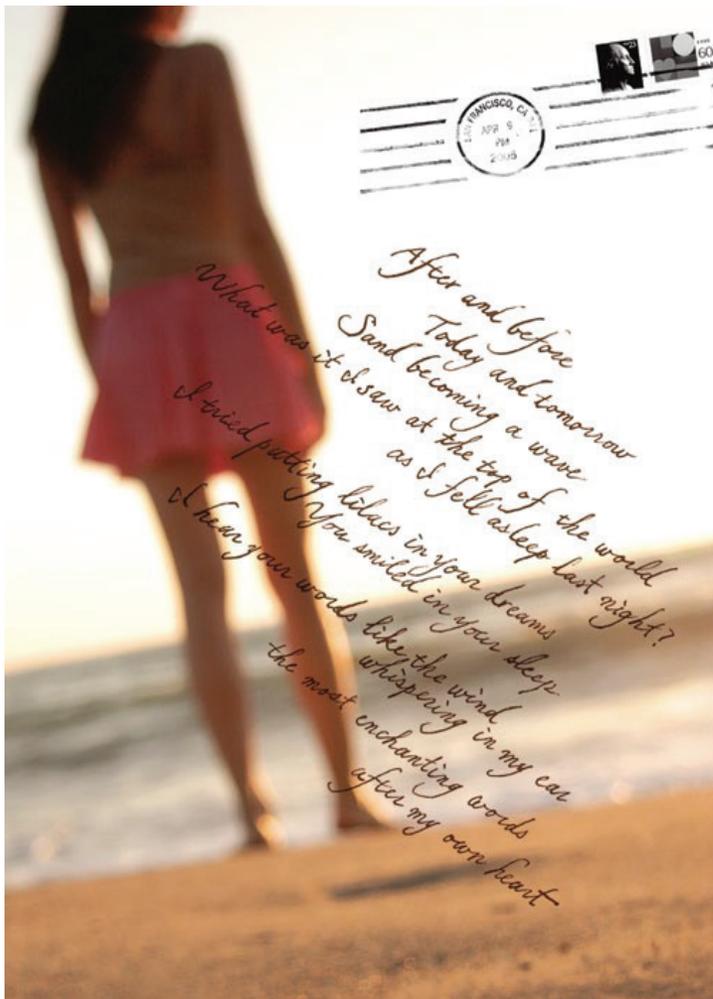
Famiglia olfattiva: Floreale



AFTER MY OWN HEART

IL PROFUMO DEL lillà PORTATO DALLA  
FRESCA BREZZA DELLA SERA...

TESTA: Bergamotto, Lampone, Foglie verdi  
CUORE: Lillà  
FONDO: Legno di sandalo, Eliotropio, Muschio



# B

## Balmy Days & Sundays

Giornate Rilassanti a contatto con la natura

Giornate Rilassanti a contatto con la natura

Ci ricorda quelle belle giornate e domeniche di relax, Quando si fugge dalla città per concedersi un momento per noi, e si riscopre la natura stendendosi sull'erba a respirare il dolce profumo fresco e frizzante di foglie e fiori.

Questo elisir di freschi aromi botanici riesce a risvegliare i sensi, grazie alle note verdi del fogliame e dell'erba finemente intrecciate con il profumo delicato della fresia gialla, del caprifoglio e della rosa.

Famiglia olfattiva: Chypre Floreale



BALMY DAYS & SUNDAYS

STARE SDRAIATI GUARDANDO IL CIELO, la luce filtrata  
DAI VERDI RAMI  
SOPRA LA TESTA

TESTA: Fresia, Foglie verdi, Erba  
CUORE: Caprifoglio, Rosa, Mimosa  
FONDO: Nota Chypre, Muschio

B eau de parfum --- 2.5 OZ / 75 ML



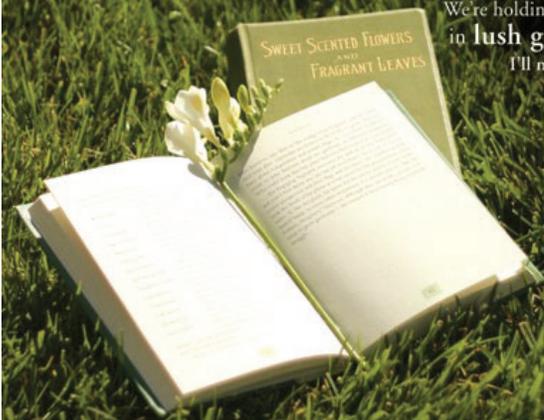
B almy  
breezes  
Clear blue skies  
Sundays in the park

The city ends  
and time slows down  
My senses waken now

Sweet scented flowers and fragrant leaves  
*Flora odorata*

The leaves overhead  
weave tapestries of thread  
I lie dreaming  
the afternoon away

We're holding hands  
in lush green lands  
I'll meet you there



# C

## Chemical Bonding

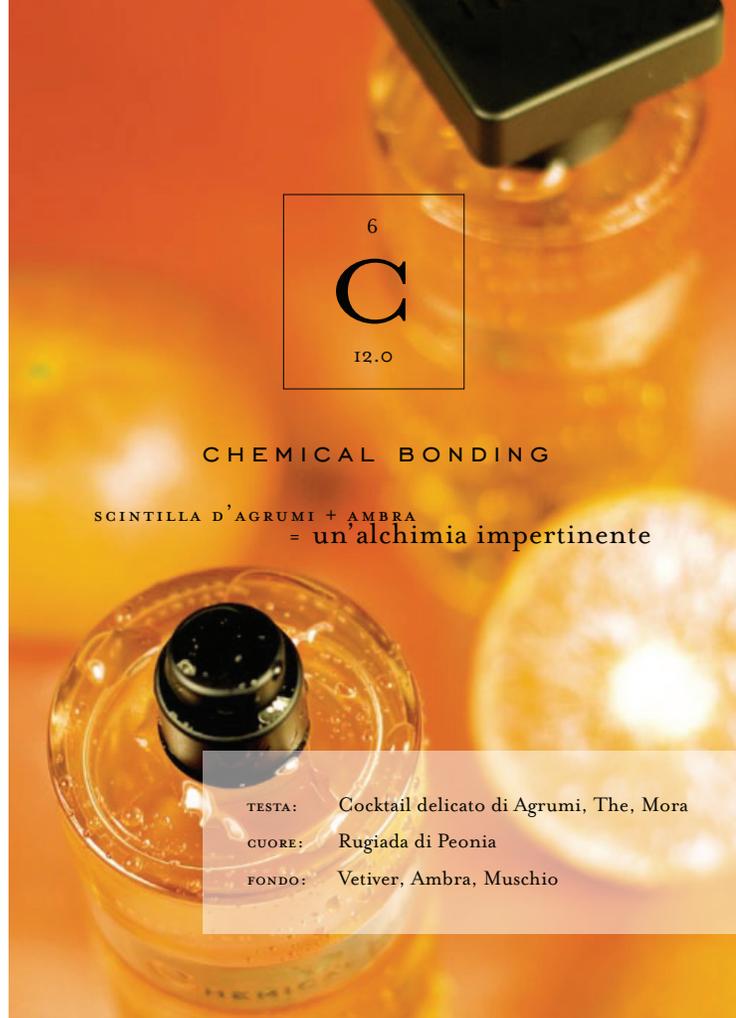
attrazione chimica

Questa fragranza ricerca una sinestesia giocosa tra i principi della chimica e l'attrazione umana, legame forte e inscindibile (attrazione chimica).

Il passaggio dalla Chimica all'Alchimia quando due elementi sono destinati a stare insieme anche se talvolta opposti. Un profumo che combina le note fresche e frizzanti degli agrumi e del tè con una base morbida e polverosa, di peonia, ambra e muschio dando vita ad una provocante alchimia.

Vivace e moderna, questa fragranza avvolge come un morbido maglione di cachemire.

Famiglia olfattiva: Floreale fruttato



6  
C  
12.0

CHEMICAL BONDING

SCINTILLA D'AGRUMI + AMBRA  
= un'alchimia impertinente

TESTA: Cocktail delicato di Agrumi, The, Mora  
CUORE: Rugiada di Peonia  
FONDO: Vetiver, Ambra, Muschio



C H E M I C A L   B O N D I N G

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

	1 B be mine		
2 O only one	3 N naïveté	4 D dream	
		5 In wink	6 G geraniol

SOMETIMES  
OPPOSITES ATTRACT.

*bonding across the periodic table*

NOTE DE COEUR  
= HEART NOTE

moi +    - toi

 The background is black with white decorative elements. At the top right, there's a molecular structure diagram. Below it is a Venn diagram with two overlapping circles labeled 'moi +' and '- toi'. At the bottom, there are several citrus slices. The overall theme is chemistry and romance.

# D

## Derring Do

Corraggio

Derring Do è il termine inglese antico per definire l'audacia, talvolta estrosa ed eccentrica, dei cavalieri della letteratura.

Fragranza maschile, e un po' romantica, in grado di combinare le classiche note fougère con il profumo tonificante della pioggia primaverile del primo mattino. I freschi fiori di magnolia che la caratterizzano sono perfettamente avvolti dalle note di cardamomo e pepe. Un profumo audace per donare eleganza anche all'uomo di oggi.

Famiglia olfattiva: Aromatico Acquatico



DERRING-DO

PIOGGIA PRIMAVERILE,  
FRESCO E SENZA PAURA,

i primi bagliori di luce

TESTA: Fresco accordo Agrumato, Nota Pioggia, Ciclamino  
CUORE: Magnolia, Fougère, Cardamomo, Pepe  
FONDO: Legno di Guaiac, Legno di Cedro, Muschio



A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z



DERRING-DO

Having needs in a difficult time  
So long to the comfort  
Welcome to hard solutions and even tougher questions  
The Knights of Camelot and Warrathorn's must keep their  
And the end of my mission  
Will be to arrive where I started  
And know the place is the first time

# E

## Evening Edged in Gold

Serata scintillante

Una fragranza per le serate scintillanti, delle occasioni speciali, perfetta in ogni stagione,

Incarna la calda sensualità e l'opulenza dei fiori che sbocciano di notte. Elegante e sofisticato è perfetto da indossare nelle serate speciali in tutte le stagioni.

La composizione legnosa ed orientale si apre con vivaci note di testa di osmanto dorato e prugna, che mettono in risalto il gelsomino notturno, le note di base sono ricche di zafferano, legno scuro e cuoio.

Famiglia olfattiva: Legnosa Orientale

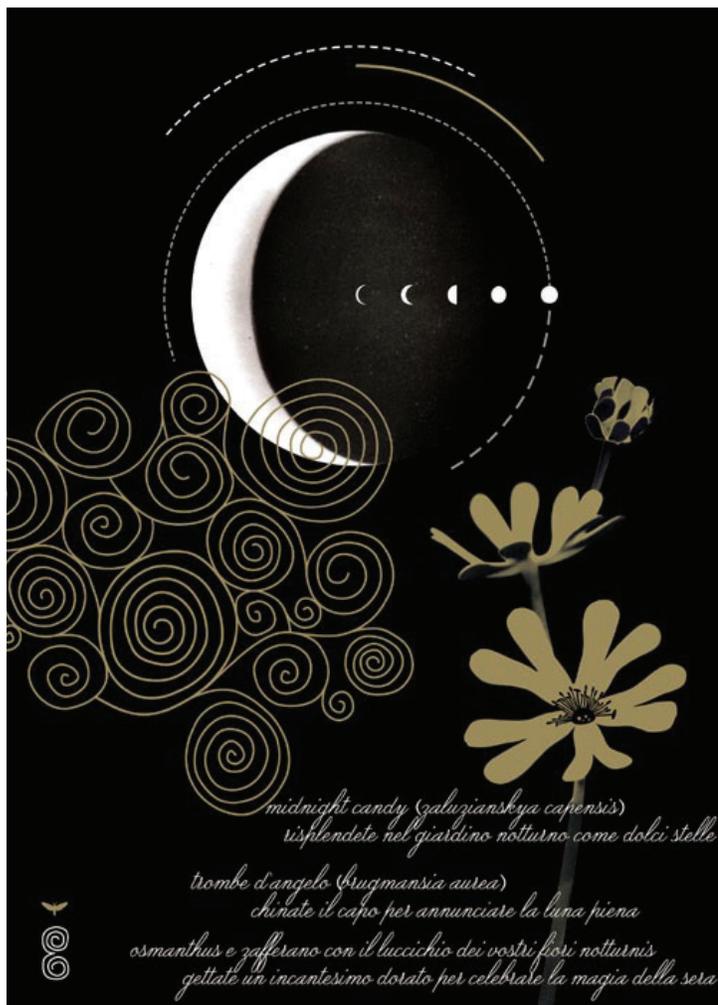


EVENING EDGED IN GOLD

SDRAIATE AL CHIARO DI LUNA,  
le trombe d'Angelo  
DANNO IL BENVENUTO ALLA NOTTE



TESTA: Osmanthus Dorato, Prugna  
CUORE: Midnight Candy, Trombe d'Angelo, Scorza di Cannella  
FONDO: Zafferano, Legni, Cuoio



# F

## Field notes from Paris

Il profumo delle atmosfere Parigine...

Ideato nei giorni inebrianti di Ineke durante i suoi studi di profumeria a Parigi e Versailles

Cattura la sensazione romantica e nostalgica di sedersi in un bar e scrivere in un diario mentre indugia per ore davanti a una caffetteria.

Con le sue note legnose orientali, il profumo è enigmatico ma rassicurante nella sua combinazione del calore del fiore e della foglia di tabacco con le note gourmand vintage dei semi di coriandolo, patchouli e fava tonka.

Famiglia olfattiva: Legnosa Orientale



FIELD NOTES FROM PARIS  
Pomeriggi parigini DOLCEMENTE PROFUMATI,  
LA VITA È SCANDITA DAI cucchiaini da caffè

TESTA: Semi di Coriandolo, Bergamotto, Fiori d'Arancio  
CUORE: Fiori e Foglie di Tabacco, Patchouli, Legno di Cedro  
FONDO: Fava Tonka, Cuoio, Cera d'api, Vaniglia



# H

## Hothouse Flower

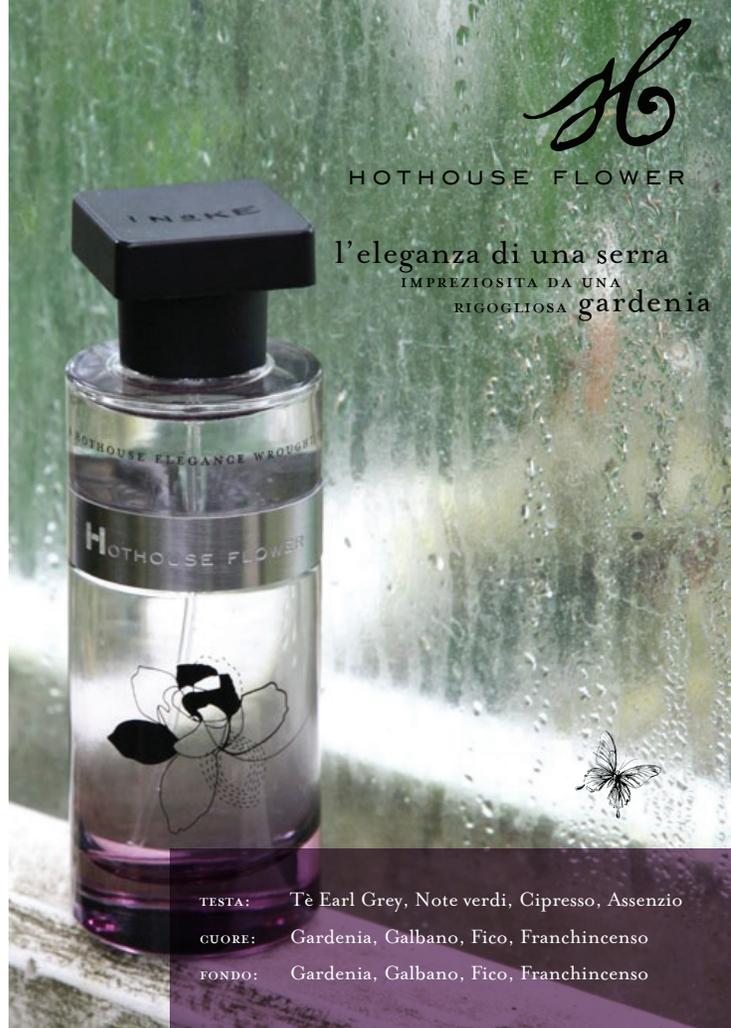
Serra dei fiori

Una passeggiata in una serra fiorita, ammirando ed annusando tanto splendore

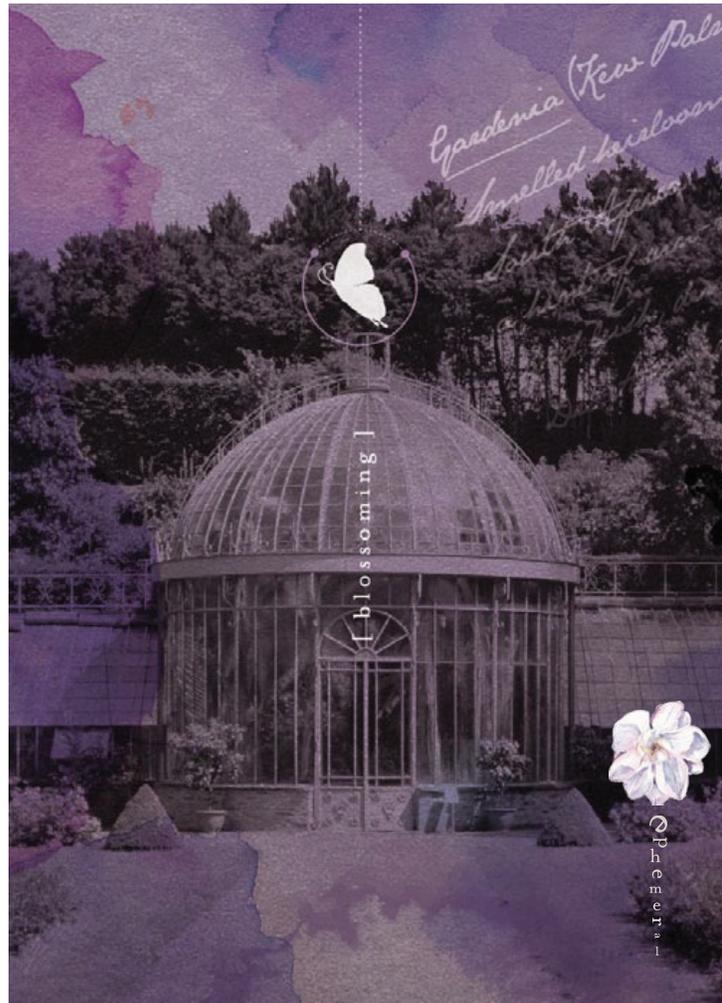
Un omaggio al profumo intenso e cremoso della gardenia, fiore di serra leggendario che ha costante bisogno di amore e attenzione. Romantico ed elegante come le boutonnières dei gentiluomini francesi; e senza tempo, così come la voce della cantante jazz Billie Holiday che lo ha esaltato tra i suoi capelli come segno distintivo del suo look.

Hothouse Flower è caratterizzato da note di gardenia verde ed aromatica, seguita da note di galbano, fico, cipresso, assenzio e franchincenso.

Famiglia olfattiva: Floreale



TESTA: Tè Earl Grey, Note verdi, Cipresso, Assenzio  
CUORE: Gardenia, Galbano, Fico, Franchincenso  
FONDO: Gardenia, Galbano, Fico, Franchincenso



# Idyllwild

Città della California

Idyllwild è un omaggio alle meraviglie naturali della California. Un viaggio in questa cittadina di montagna della California ha ispirato Ineke nella creazione di questo profumo.

Il tè al rabarbaro dona una freschezza inaspettatamente aspra alla fragranza, mentre il cypriol e l'oud contribuiscono con una nota che tanto ricorda il fumo del fuoco di bivacco. Una combinazione unica e particolare di muschi crea una coinvolgente nota di fondo che deve assolutamente essere provata.

Famiglia olfattiva: Aromatico Fougère



DYLLWILD

PER I nomadi  
CHE SEGUONO LA  
propria bussola



TESTA: Tè al Rabarbaro, Pompelmo, Lavanda  
CUORE: Artemisia, Cipresso, Aghi di Abete  
FONDO: Cardamomo, Legni, Oud, Muschio



# J

## Jaipur Chai

Sorseggiando un latte Chai nella città rosa

A metà strada intorno al mondo da Jaipur, questa fragranza è nata durante la stagione delle piogge a San Francisco. Il Chai latte genera un'atmosfera riscaldante e accogliente quasi tutti i pomeriggi mentre la pioggia tamburellava sul vetro della finestra.

Il tè Chai ha una miscela abilmente equilibrata di cannella, chiodi di garofano, cardamomo, zenzero, noce moscata e Pepe. Aggiungi il latte a vapore e il miele che con il loro aspetto schiumoso hanno ispirato le deliziose note gourmand di Jaipur Chai. Una sottile nota di rosa in questa fragranza riflette gli edifici rosa per i quali Jaipur è famosa. Legno di cedro secco e legno di guaiaco bilanciano la dolcezza e una morbida nota scamosciata è come un raffinato segno di punteggiatura.

Famiglia olfattiva: Gourmand





A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z JAIPUR CHAI

J

JAIPUR  
CHAI



SIPPING **chai latte**

IN THE PINK CITY

**scents of place**

AND DISPLACEMENT



TOP: Black Tea, Cardamomo, Cannella, Cuoio

MIDDLE: Rosa, Legno di Cedro, Legno di Guaiaco

BASE: Vaniglia, Crema, Camoscio, Muschio

## DISTRIBUZIONE

- da quadrare un negozio nicchia che ricerca un brand originale, intuitivo, meno strutturato,

- venduto in circa 200 negozi di lusso e concept store di tutto il mondo:

Colette a Parigi,  
Liberty a Londra,  
Henri Bendel a New York  
e Fred Segal a Los Angeles





## DESIGN

- modernismo ornamentale
- confezione di alta qualità: vetro pesante, cinturino in acciaio inossidabile spazzolato, tappo in bachelite opaco, packaging esterno in cartone semirigido
- grafica mista su supporti di cartone, ideale per ambienti di vendita al dettaglio
- spray e incisioni a colori sulle bottiglie di vetro
- "L'amore è nei dettagli"



U.S. - NEW YORK

Abaton Corporation  
276 5th Avenue, Suite 704  
10001, New York, U.S.  
Ph. : (+001) 646 329 6711  
usa@abatonbros.us  
www.abatonbros.us

ITALY - SAVONA

Via Pia 2/9 17100 Savona  
Ph. : (+39) 019- 8335278  
Show Room: Via Paleocapa, 76 r Savona  
Ph : (+39) 019- 8387453  
italy@abatonbros.com  
www.abatonbros.com

*Abaton*

EXCEPTIONAL LUXURY BRANDS